

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 29 ougùstùs 2022 | Preis: \$1.00

MISTERIO RONDÓ DI KADAVER

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



Rolando Casimiri ganadó promé edishon 'Kanta Bo Boneiru'



Djasabra último a organisá e promé festival 'Kanta Bo Boneiru' i Rolando Casimiri a resultá e ganadó absoluto. Seis kantante a kompetí ku otro durante e anochi na Wilhelmina Park. Foto ta mustra Rolando (Roly) Casimiri huntu ku e finalistanan.



xerox™



HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspres

Habri 5 dia!

Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

hair cut

Wi-Fi

Limited time offer!

GARTISH #1 in the island!

AUGUST SPECIAL

MAKE YOUR HOME LOOK ELEGANT

Starting from **\$299**

+599 796 8707 / 717 8707
BONAIRE@GARTISH.COM
KAYA BONGO #8, NIKIBOKO ZUID

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIWI FLAMINGO CASINO

CHANGAN AUTO

F70 4x4

/dabboussimotors



Mi ta birando bieu! No grandi! Mi ta nota esaki tur dia. Físikamente i tambe mentalmente. Ta kos normal. Tur hende lo bai haña nan mes konfrontá ku señal i síntomanan di biehes. Bo ta kuminsá lubidá. Nos mester tene kuenta ku nos tur tin chènens di dementá, asta haña Alzheimer. Ta kos ku kasi niun hende bo ke papia ariba. Bo por hasi manera ku bo mente i kurpa lo keda intakto te na final di bo kareda di bida. Pero realidat por ta otro. Mayoria biá e lo ta otro tambe.

Awóraki ku mi ta skirbiendo, djasabra mainta algu despues di 7or di mainta, mi no por haña 'remote-control' di mi televishon niun kaminda den kas. Ta fo'i djabièrnè anochi m'a mir'é pa último biá. M'a us'é pa aktivá mi televishon den oranan di atardi. Pero anochi lat, ora ku mi tabatin mester di dje pa paga televishon pa bai drumi no no por a hañ'é niun kaminda. El a somentá.

M'a buska i buska, pero nada. Shon 'remote-control' a keda invisibel. Mas den dia lo mi sigui buska den forma mas sistemáiko. Lo mi tene boso na altura den e siguiente B.A., ku ta sali djárasón, kon a sigui. Pues lo bini un Part II. Mañan ta dia di F.P.

Mi sa pèrdè mas kos den kas. Por ehèmpel yabi di outo, yabi di kas òf ofisina, brel etc. Buska i buska, pa realisá ku yabi ta den saku di karson. Ku brel ta mas prèt i tristu ainda. Buska 'leesbril' tur kaminda, pa ripará despues ku e ta halá ariba na mi frenta.

Telefòn selular ta otro kos. Buska sin haña. Si ta na kas òf na ofisina, asta den outo, no ta problema. Mi ta usa telefòn di kas òf ofisina pa yama number di mi selular. Semper el a aparesé. Desde ku telefòn selular ta eksistí a sosodé sin embargo un biá ku nunca mas mi a haña un telefòn Blackberry ku m'a pèrdè. Mi tabata sa sí na unda mi por a lag'é, a buska, pero nunca mas el a bini bèk.

MISTERIO RONDÓ DI KADAVÉR

KRALENDIJK – Tin un kortina di misterio i sekresia ta reina rondó di kada-ver di un hende hòmer ku a deskubrí na kosta di Playa Grandi ya ta tres siman pasá kaba. Polis ni Ministerio Públiko no a saka ningun informashon mas tokante e kaso aki. Parse ku ainda e restunan mortal ta bou di embargo den cuadro di e investigashon. Tin hopi indikashon ku ta trata di un hòmer di Rincon di inisial F.J., kende su paradero no ta konosí desde e fin di siman ku a haña e kadaver riba kosta. Tambe ta papia di un krimen ku a tuma luga.

BONERIANO ta disponé di basta informashon di e kaso aki, pero manera nos ta trata tur biá, nos ta buska reakshon di outoridatnan lokal den sírkulo hudisial. Lamentablemente tambe sin éksito na vários okashon.

Djadumingu 7 di ougùstùs a haña un kurpa di hende hòmer den estado di deskomposishon na kosta nort di Boneiru, pa ta eksakto na Playa Grandi, na unda mas biá kurpanan humano sa dreña. A transportá e kurpa pa fasilidatnan di 'Nos Consuelo', pa asina por hasi trámite pa praktiká outopsia di lei pa determiná kousa di su morto. Desde e momentu ei no a sali ningun informashon ofisial.

Spekulashon

Loke sí tin den e bario Rincon ta rumor i spekulashon tokante identidat di e restunan mortal. For di promé instante kaba, esta djadumingu 7 di ougùstùs despues ku a lokalísá e kurpa, a konektá esaki ku un hòmer ku ta biba den e bario aki, konosí komo F.J. Motibu ta ku e persona ei tabata i ketu bai ta pèrdí.

Te ku awe kuerpo poli-

sial (KPCN) no a saka ningun informe, manera ta nan kustumber, pa haña paradero di F.J., konosí komo P. Esaki riba su mes ta straño, konsiderando ku asina ku un persona pèrdè, no a yega kas, bosero polisial ta komuniká esaki na prensa.

Pa F.J. no a sali ningun aviso pa buska su paradero, ku te ainda no ta konosí.

E detaye aki ta pone kualké hende ku ta pensa lógiko asumí ku e kurpa deskubrí na kosta di Playa Grandi ta di F.J. Pero polis nunca a konfirmá esaki i no a saka petishon pa búskeda tambe pa e persona aki di 61 aña di edat, ku sa tin kustumber di move riba baiskel den Rincon.

Asombro

Den bario Rincon nan ta kuestionando e forma komo outoridat ta atendiendo e kaso.

For di promé momentu ku a haña kurpa aki na Playa Grandi rumornan a kuminsá kore ku lo tabata trata di e tal F.J. aki.

Pero no tin konfirmashon di parti polis.

Reporteronan di BONERIANO a manda un e-mail pa bosero di Ministerio Públiko, solisitando informashon tokante e kaso aki for di djabièrnè.

Te ku awe djadumingu ningun reakshon. Promé ku a manda e e-mail a yama i papia kuné tambe na telefon.

Preguntanan ku kua redakshon di BONERIANO a aserká bosero di Ministerio Públiko tabata: A identifiká e restunan mortal? Por desmentí òf konfirmá ku si ta trata di e persona di inisial F.J., alias P.? A buska famianan pa hasi identifikashon di e kurpa, teniendo kuenta ku P. tabata i te asta ta pèrdí?



Mas pregunta

Den e e-mail pa bosero di Ministerio Públiko reporteronan di BONERIANO a hasi e siguiente remarke: "Laga suponé ku e kadaver no ta e persona aki?"

E ora ei lo mester tabatin yamada pa su búskeda di tòg? Pa straño ku por parse, te na e momentu aki nunca a sali un informe polisial, pidiendo búskeda di F.P.

En todo kaso no na redakshon di BONERIANO. Dikon? Pasobra ta su kurpa nan a haña? Si ta asina, dikon no ta informá pueblo?" Normalmente pues ta asina ku si un hende ta un òf dos dia pèrdí ta informá prensa mesora, buskando su paradero.

BONERIANO a puntra tambe: A hasi outopsia riba e kurpa? A determiná kousa di su morto? Dikon tantu sekresia? Ta tres siman a hasi kaba."

Krimen

Mas i mas ta birando opvio ku lo tin un krimen relatá na e desaparishon di F.J. Tin hopi rumor, manera e echo ku djabièrnè dia 5 di ougùstùs J. lo a gana un suma di kasi dos mil dòler ku e number 4161 na Wegá di Number Boneiru. E sifra '61' ta korespondé na su edat aktual. El a gana e number aki na tres sifra i probablemente a kobra e plaka djasabra. Parse ku djasabra anochi ainda a señalá e persona en kestion den bario Antriol. E siguiente dia a haña un kurpa sin bida na kosta di Playa Grandi. A indiká ku e lo tabata den estado di deskomposishon, loke ta zona straño, teniendo kuenta ku ménos ku 12 ora promé lo a señal'é den Antriol.

Pregunta klave ta keda ta kon bini ningun momentu KPCN no a solisitá búskeda di F.J. Niun informashon tokante su búskeda, siendo ku e ta pèrdí.



Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!
www.payrollprohrm.com

GET IT ON Google Play | Download on the App Store | Payroll Pro

Despues di un aña eskolar turbulento:

Pelikaan ta bai pa un aña trankil i edukativo

KRALENDIJK- E promé siman di aña eskolar 2022/ 2023 ta tra'i lomba. Suficiente motibu pa BONERIANO, komo medio di komunikashon responsabel tuma kontakto ku skol básiko De Pelikaan. Por konkluí ku e aña eskolar anterior tabata basta turbulento pa e skol aki. Na sigur 2 okashon nòmber di e skol básiko tabata den lus negativo. "No solamente e aña aki, pero pa tur aña eskolar nos ta bai pa trankilidad i bon edukashon" Ge-

rald Kolenbrander ta bisa. E ta direktor di e skol.

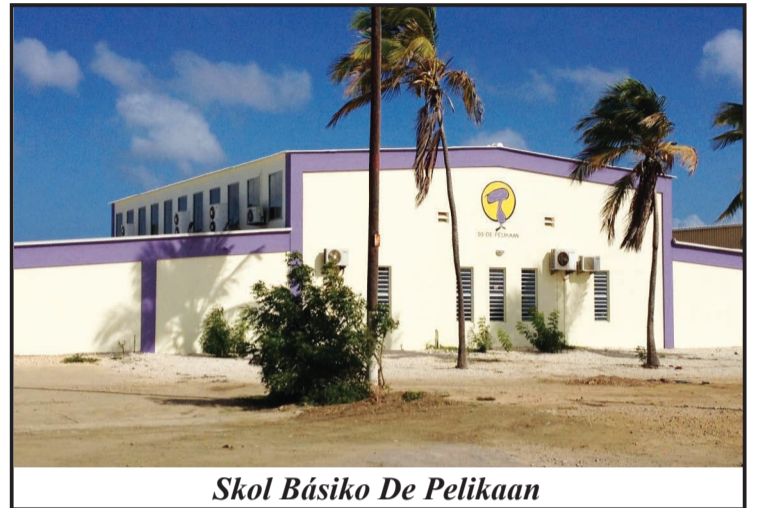
Diskriminashon

Aña pasá dos mayor preokupá a bai den publisidat i praktikamente a denunciá e maestronan di e skol di diskriminashon i maltrato di mucha.

Kolenbrander ta sigurá ku e tin atenshon skèrpi pa ku esaki. "E punto ta ku nos ta konosí komo e skol di makamba riba e isla aki. Ora bo tin e nòmber, bo no ta kita fo'i dje. Bon, pero nos ke duna tur mucha bon

edukashon sin hasi distinsion", e ta bisa. Segun e, tin mayor ta spera muchu. "Tin mucha ku inteligensia haltu i otro nò. Bo no por hasi mashá ku esaki. E mucha ku ménos inteligensia por ta mas práktiko i destaká den tareanan ku e ta hasi ku su man."

Kolenbrander ta sigui splika ku sierto mayor ta spera ku skol por halsa e inteligensia di nan yunan. "Nos no por hasi esaki. Pero nos ta hasi lo máksimo pa tur mucha resaltá su



Skol Básiko De Pelikaan

abilidatnan." E ta enfatisá ku komo direktor e ta vigilá ku wowonan di falki pa no tin niun klase di diskriminashon.

"Mi ta bisa e maestro pa paga tinu ku ni sikiera inkonsientemente e ta hasi distinsion den mucha muhé i mucha hòmer, Boneriano òf estranhero. Serka mi mucha ta mucha", e ta enfatisá.

Kondukta seksual no apropiá

Un otro insidente basta fèrfelu tabata un mensahe riba medio sosial di un mayor ku a alertá ku aparentemente tin alumnonan ku ta manda mucha muhénan pa wak video di sèks riba Youtube. I tambe ku muchanan ta mishi ku otro. E situashon aki a sòru pa basta konsternashon.

Segun Kolenbrander nan a atendé adekuadamente ku e situashon aki. "Nos a papia ampliamente ku e alumnonan i tambe via EOZ, a instalá un trahadó sosial pa skol. Nos a atendé diferente kos, kuminsá ku lèsnan sosial emoshonal.

"E ta splika ku e grupo di alumno aki ta hopi trankil, e ambiente ta positivo i no tin niun di strès pa ku e situashon aki.

"Naturalmente semper ta keda hende ku ke saka

nan propio konklushon. Pa nan mi tin un mensahe, bin tira bista serka nos", e direktor ta amplia.

Apesar di e insidentenan aki, e skol no a nota rebahoden e kantidat di alumno. Pues e publisidat negativo no tabatin masha konsekuensia pa e skol. "Sí nos ta bai pa klasnan mas chikí. E ta den nos maneho. Nos ke garantisá siñansa bon i efikas, hopi mucha den un klas por hasi diferensia."

Pelikaan no tin problema ku skarsedat di maestro

Ta konosí ku ta un reto pa skolnan básiko riba nos isla atraé suficiente maestro. Aparentemente De Pelikaan no ta kompartí e reto aki. "Nos tin mas ku suficiente maestro. Ademas nos a haña espasio pa atraé un maestro hóben ku por remplasá nos koleganan den kaso di malesa. Aworakí e ta duna èkstra sosten", segun Kolebrander.

E ta splika ku e ret di sosten di e skol básiko ta sólido. "Nos tin hendenan bon rònt di nos. Nos tin un Hunta di Supervishon ku ta na haltura di tur situashon i ta vigilá tur kos. Nos a kuminsá aña rilèks i ta spera ku lo klousurá e aña eskolar eksitoso."

BONEIRU MESTER DI BO!

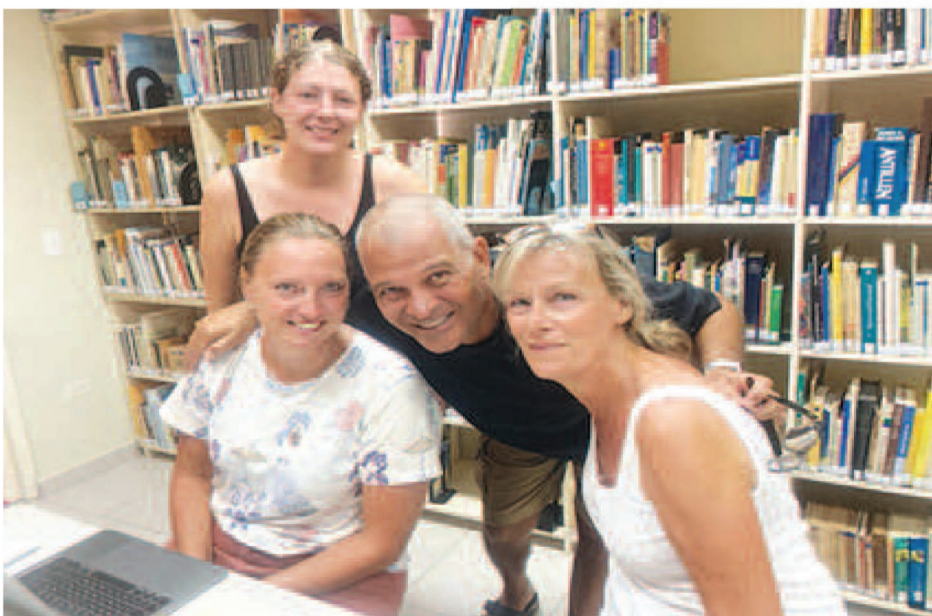
Fundashon Históriko Kultural Boneriano



ta buskando boluntario pa yuda salbuardiá nos patrimonio kultural-históriko tangibel i intangibel.

Trabou ku tin pa hasi:

- Selektá i archivá dokumento
- Digitalisá foto, oudio i imágen
- Ordená i registrá artefakto
- Identifiká persona, suseso, sitio etc. riba foto
- Hasi entrevista pa Herensia i programanan kultural
- I hopi mas trabou.....



Tin trabou ku por hasi na kas tambe. Tuma kontakto ku FuHiKuBo na e-mail fuhikubo@gmail.com òf app (por yama tambe) na telefòn 795-0020.

DI BINTIDOS DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura : Sirag 3, 17-18. 20. 28-29
Salmo : Salmo 68, 4-6. 9-10
Di dos Lektura : Hebreonan 12, 18-19. 22-24
Evangelio : Lukas 14, 1. 7-14



Ora ainda nos ta chikí, nos ta soña di bira grandi un dia. E mucha hòMBER ta soña di bira un famoso deportista, pilot, kantante, polítiko. E mucha muhé ta imaginá su mes ku un dia lo e bira un reina di beyesa, un namorada masha bunita, un artista di sine. Nos tur ta nase ku aspirashon profundo di ta grandi i importante. Algun ta logra i ta sinti nan mes felis. Otronan, e mayoria, nunca ta yega na ser grandi i ta sinti nan mes frustrá. Kisas añanan ta pasa i nos no ta ni riku, ni nos tin un profeshon importante den sosiedat. Nos ta manera tur hende, nos ta kere ku nos ta mashá kos, i nos ta sinti nos mes bashí i tristu. Pa tur esnan ku, komo ser humano, ta deseá di ser grandi, e evangelio di awe tin un mensahe: e ta bisa nos di kiko ser grandi ta konsistí.

Entre e kontemporáneo nan di Señor tabatin un grupo yamá fariseo. Nan tabata konsiderá nan mes grandi. Nan tabata okupá lugá nan di honor na tur mesa di komemtu. Hendenan tabata saludá nan riba kaya. Nan tabata mira hendenan simpel i pover di banda. Hesus ta bisa nan den nan kara: boso lo ser remplasá pa otronan i lo pasa pa e último lugá. I despues e ta bisa e

hendenan simpel di pueblo: boso ku ta na e último lugá, lo bai ta grandi. Pasobra esun ku humiá su mes lo ser halsá i esun ku halsa su mes lo ser humiá. Ku esnan ku ta engrandese nan mes sin fundeshi lo por pasa ku nan loke a pasa ku un sierto general di ehérsito. Esaki a ser trasladá pa un base nobo di binti mil hòMBER. E tabata ke impresioná tur hende i parse importante. E tabata pasa hinter dia papiando na telefòn ku Presidente di e Repùblika i e Kongresistanan. E sòldá nan tabata komentá: e señor aki ta masha importante. Un dia, den un reunion general, ta yegá un empleado ku kabel i skruf: e momento ei el a bin pa instalá e telefòn. E sòldá nan tabata sa esaki i nan a hari nan General ku t'á simulá ku e ta papia na telefòn.

Den nos sosiedat aktual, tin algun hòMBER i muhé ku nos ta konsiderá komo grandi. Sobránan ta chikí. Esnan grandi ta esnan ku tin outoridat: nan ta alkalde, gobernador, presidente; o ta esnan di fama internashonal; o ta esnan ku tin hopi sèn, manera doño di e kompania kaminda mi ta traha, o e bisina ku a kumpra un kas grandi. Kisas nos ta konsiderá komo grandi esnan ku tin e kapasidat o oportunidat pa eksplotá otronan: e dirigente di negoshinan grandi o hefenan di mafia. Nos únika mente ta konsiderá

nos mes importante ora nos a triunfá den bida: ora nos tin un profeshon notabel, i nos tin hopi sèn òf fama. Sin embargo, no tur ku nos ta konsiderá grandi nesesariamente ta grandi. Hopi di nan ta pertenesé na e grupo di fariseo, kende Hesus no tabata konsiderá komo grandi.

Evangelio ta bisa nos ken ta grandi i ken no ta. Pa Hesus esnan grandi ta esnan ku ta miles di demas. Ora bo ta kombidá pa sinta na mesa, Hesus ta bisa nos, no invitá esnan ku ta bai paga bo. Invitá esnan ku no por pagabo: esnan siegu, malu, pover. Loke ta importante no ta ser pagá, den ser alabá, den e bon ku ta papia di nos. Loke ta importante ta ku bo ta hasi bon pa otronan, ku bo ta útil pa otronan. Ei den ta sinta grandesa di hende. Ku rason ta admirá den sekreto e grandesa di alma di hopi hende simpel, manera esun di e wela ku no ta ninga ningun hende un tayó di sòpi kayente, o di esun ku ta semper dispuesto na yuda otronan. Entre boso tin hopi tata di famia ku ta karga ku alegria un trabou duru, pa ser útil pa un esposa i algun yu. Esaki ta grandesa. Tin hopi mama di famia ku ta sirbi ku amor algun yu difisil o un esposo brutu. Esaki ta grandesa. Bou di boso hopi hòben ku ta mira bida no komo dibertishon sino komo un responsabilidad. Esaki ta grandesa.

Nos lo ta grandi na midi di loke nos ta hasi pa otronan. Grandi ta ser útil pa otro. Nos ta sinti nos mes rekonosé pa un deskonosí ku, den otro siudat, ku ta tuma dos minüt pa duna nos un direkshon ku nos ta buska. Nos ta sinti nos mes mihó ora un empleado públiko o un bendedó den tienda ta trata nos ku kortesia i ta sirbi nos di manera hustu. Ora nos ta desayuná mainta, kisas nos lo por kòrda ku tin hopi ku lo mester a traha pa pone kòfi, suku, pan i korant riba mesa. E bendedó di lechi i panadero i shofür di un trùk tambe ta útil.

E misa kaminda ku awe nos ta kongregá ta di e hòMBER mas grandi di historia. E ta Kristu Hesus. E ta hende i e ta Dios. Den e pidasitu pan ku por ser komé, nos ta mira ku fe e grandesa di Dios. E ta bini tambe den nos tempu pa siña e evangelio di esnan pover i esnan chikí, a fin di hasi nos liber i yunan di Dios. Mara e sakrifisio aki por laga nos pensa riba nos dignidat di kristian i stimulá nos pa ta útil pa otronan; e ora ei nos lo okupá e promé lugá nan den e reino de Dios.

22 aña di bida religioso di sùr Marianela Macaya

Sùr Marianela Macaya ta gradisí Señor ku 15 di ougùstùs último e la kumpli 22 aña di bida

Religioso. 22 aña di entrega na Señor sirbiendo ku amor su Iglesia i komunidad na tur

lugá ku e la traha. Sur Marianela tambe ta parti di e 175 aña di Parokia Sta. Maria Auxiliadora, di esaki Sur tin hopi bunita rekuerdo nan, eksperensia i kresementu di fe.



Sùr Marianela Macaya

Den e parokia aki Sur a risibí su sakramentu nan, forma parti de e promé generashon di hòbennan den Pastoral Hubenil "Hòben Paso firma den Señor" huntu ku Sur nan di Perpetuo Socorro. Kaminda e la sinti su vokashon pa bira un religioso. P'esei e la bai den eksterior pa haña formashon i hasi su promé voto komo religioso i ku tempu e la bini bek pa hasi su voto perpetuo den su Parokia Maria Auxiliadora.

Algun aña despues Sur tabata tin e oportunidat tambe di por a biba i traha komo religioso den su mes parokia hasiendo diferente trabou pastoral huntu ku otro parokianan.

Skribí pa: Rutzen Lucas



notisiakatoliko@gmail.com

Organisá pa Island Bikers RC Bonaire

Segundo edishon di ‘Soup Mania Festival’

KRALENDIJK – E aña aki Island Bikers RC Bonaire ta bai organisá e segundo edishon di ‘Soup Mania Festival’, un festival di sòpi, den kuadro di aktivitatnan di ‘Dia di Boneiru’ benidero. John Peters, presidente di Island Bikers RC Bonaire, a konta den un konferensia di prensa tokante e aktivitat aki, durante e di bintikuater ‘Annual Bike Rally & Events Celebration of Bonaire’s Flag Day’.

“Huntu nos ta sigui hasi e aktivitat grandi. Esaki ta di 2 biá ku ta organisá e ‘Soup Mania Festival’. Na promé lugá di parti di Island Bikers RC mi ker yama danki na Iron Order MC pa e oportunitat pa atrobe partisipá aktivamente den organisashon di e di 24 Annual Bike Rally & Events Celebration of Bonaire’s Flag Day. Nos ta hasi esaki ku mil amor, pasobra ta huntu por sigui engrandesé e evento, tur aña di nobo”, Peters a trese dilanti.

Sòpi krioyo

Di akuerdo ku John Peters, nan lo tin e segundo edition di Soup Mania Festival ku sòpinan krioyo pa tantu bishitante komo tambe pa hende lokal. E sòpinan ku ta bai ofresé ta sòpi di yuana, sòpi di kabritu, sòpi di rabu di baka i sòpi di marisko.

Peters: “Nos bendentu di sòpi ta tuma lugá dja-dumingu dia 4 di sèptèmber. Kuminsando for di 10’or di mainta te 1’or di mèrdia. Nos festival di sòpi ta tuma lugá den kura di Rentofun. Mi ta avisá tur hende pa yega tempran, pasombra nos eksperensia di aña pasá a siña nos ku sòpi sabroso ta bende bon. Pues no duda, yega trempan pa bebe un poko sòpi keinta kurpa.”

Trùk di kuminda

“Banda di e Soup Mania Festival, nos a tuma e reto e aña aki pa bini ku un trùk di kuminda estilo krioyo variá. Dianan 1, 2, 3, 5 i

6 di sèptèmber, pa parti di anochi nos lo ta aki atrobe den kurá di Rentofun, pa sirbi tur bishitante i boneriano ku kuminda krioyo na preis rasonabel”, John Peters a informá prensa.

Kada anochi lo tin 2 tipo di kuminda. Kada anochi lo ta diferente. “Pues loke nos sirbi djabièrnè anochi lo no ta meskos ku loke nos prepará pa e siguiete dia djasabra anochi. Nos ta pèrkurá pa un variashon di kuminda, pa asina nos keda den liña ku e aktivitatnan prinsipal ku tambe ta varia kada dia.”

Bonbiní

“Sea bo ta koredó di motosaikel òf nò, nos ta invitá bo pa sali un ratu ku bo kasá, ku bo partner, e muchanan i bin dal un keiru aki banda pa kome un dushi kuminda, kome un sòpi i disfrutá di e ambiente durante e dianan 1 te ku 6 di sèptèmber.

Tur hende por kana rònt i pasa wak tur e diferente



Riba e foto Anuska Francees, Guensly Martis i John Peters, presidente Island Bikers RC Bonaire.

tipo i kolo di motosaikel-
nan ku lo tin riba kaya”,
Peters a bisa.

John Peters a gradisí
Iron Order MC danki pa e
konfiansa i a ekspresá spe-

randa ku tur hende lo pasa
‘great’ e promé siman di
sèptèmber huntu ku nan.

“Laga nos bai trankil riba
kaya i pèrkurá pa tur hende
keda seif.”

Jalvicar B.V.

ta buska

auto-monteur

-mester tin 3 aña di eksperensia, mester por traha den tim i ta hopi responsabel

Pa mas inf. tel. 717-3163

Reflekshon di siman

KIKO TIN DEN BO KURASON AWÉ?

Santiago 4:8(BS) “Hala serka Dios i E lo hala serka boso. Limpia boso mannan, boso pekadónan; i purifiká boso kurason, boso di kurason dòbel.”

Mayoria bia ami i abo ta konsentrá mas den e limpiesa exterior, pasobra esei nos ta mira ku nos wowo i asta e por traha riba nos nèrvio. Laga nos pensa un ratu: Nos ta bari, mòp i limpia nos kas konstantemente. Nos ta laba tayó i kosnan shushi di kushina tur dia. Nos ta laba nos pañanan kisas 2x pa siman. Bentananan nos por laba ku ménos frekuensia, pero un kos si ta notabel, ku asina ku pasa basta dia sin laba bentana, nos ta ripará ku nos no por wak pafó ku e mes klaridat mas. E shushinan riba e bentana i riba e ‘screen’ ta hasi ku nos no por mira ku klaridat.

Nos ta baña, laba nos kara, laba nos kabei, kòrta nos uñanan i asta ta paga karu pa manikür i pedikür. Tur, pa nos areglá e partinan exterior ku siguramente ta nesesario.

Pero den e Skritura di awe, e petishon ta bai mucho mas profundo. E petishon ta pa nos purifiká nos kurason, esei ta pasobra ku ta for di nos kurason ta sali nos manera di aktua. Aktitut ku nos mes kisas no ta ripará pero ku por afektá nos próhimo den gran manera.

Ta fásil pa limpia e partinan exterior pero e sekreto pa un bida viktorioso ta ora nos ta purifiká e parti interior, esta nos kurason.

For di kurason di hende ta sali kosnan ku ta kontaminá nos bida i di otro! Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 29 ougùstùs 2022

12.00 Aktualidat:	René Roders
14.00 Herensia Korsou:	Viola Daantje-Neumann
15.00 BAPA:	Marshe Magazina di Rei
16.00 Herensia Korsou:	Wine Maal-Martis
17.00 Aki Boneiru:	Dia di Rincon na Kas di Lello
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Bano Pourier
21.00 Aki Boneiru:	Toyan Frans (Bolivia)
22.00 Herensia:	Felix Antonio Cicilia 1
23.00 BAPA:	Isberta Regina (Betty) Engelhardt

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

9 E storia tras di 'The Fugitive'

Den un seri di algun entrega BONERIANO ta dediká atenshon na Wim Cicilia, kende a fayesé e siman aki na edat di 77 aña di edat. Gran parti di e seri ta basá riba un entrevista ku Wim mes a konsedé na 1997, den kuadro di skirbimentu di e buki 'Pueblo di Kunuku Bieu', ku a sali na sèptèmber 1998.

Intrakilidad den prison

Morto di Dudley Cicilia a pèrkurá pa hopi konmoshon i intrakilidad den prison di Boneiru, situá riba tereno di warda di polis. Detenidonan a mostra ku no tabatin motibu bálido pa a trasladá Dudley pa Kòrsou na luna di sèptèmber 2007, ku komo konsekuensia su asesinato tres luna despues.

Nan a tilda fiskal David van Delft i mando di kas di detenshon pa e traslado di Dudley, alias Kip, pa Kòrsou. A kuminsá hasi bochincha den kas di detenshon, na unda Dudley tabata manera un lider.

A tuma fiskal Van Delft sigur un ora i mei pa fiskal Van Delft a papia ku e detenidonan, tratando pa kombensé nan ku mester a hiba Dudley Cicilia Kòrsou, pa motibu di su mas komportashon den prison. El a splika den un entrevista ku Extra ku tanten no tin un situashon adekuá den kas di detenshon di Boneiru, mester trasladá detenidonan ku ta komportá nan mes pa e prison di 'Bon Futuro' na Koraal Specht, Kòrsou.



Fiskal David van Delft, kulpá pa famia i amigunan pa asesinato di Dudley Cicilia.

Van Delft: "Pa kuminsá, despues di 16 dia ku un persona ta será den sèlnan polisial, mester mand'é patras Esaki ta e kompleho di kas di detenshon. Un detenido ku despues ku su kaso bini dilanti i e keda sentensia a 9 luna òf mas, mester bai Bon Futuro, na unda

tin mas fasilidat pa atendé ku nan, manera posibilidatnan di trabou i rekreo. Personal di kas di detenshon no ta prepará tampoko pa atendé ku un situashon asina den prison."

Siguridad

Di akuerdo ku fiskal Van Delft, kende mientrastantu a fayesé anteriormente e aña aki, naturalmente na final ta hustisia ta keda responsabel pa siguridad di detenidonan. Pero den práktika ta mando di prison, tantu na Kòrsou komo Boneiru, ta yega na desishon pa trasladá un detenido pa Kòrsou, manera sosodé ku Dudley, pa motibu ku e tabata komportá malu.

Van Delft a deklará e tempu ei: "Tabata konosí ku tabatin menasa kontra Dudley.

Pa e motibu aki mes a ser'é den un blòk di siguridad haltu na 'Bon Futuro', esta blòk 4, na unda ta sera polis i wardadónan di presu ku a yega di haña kondena. Tòg e

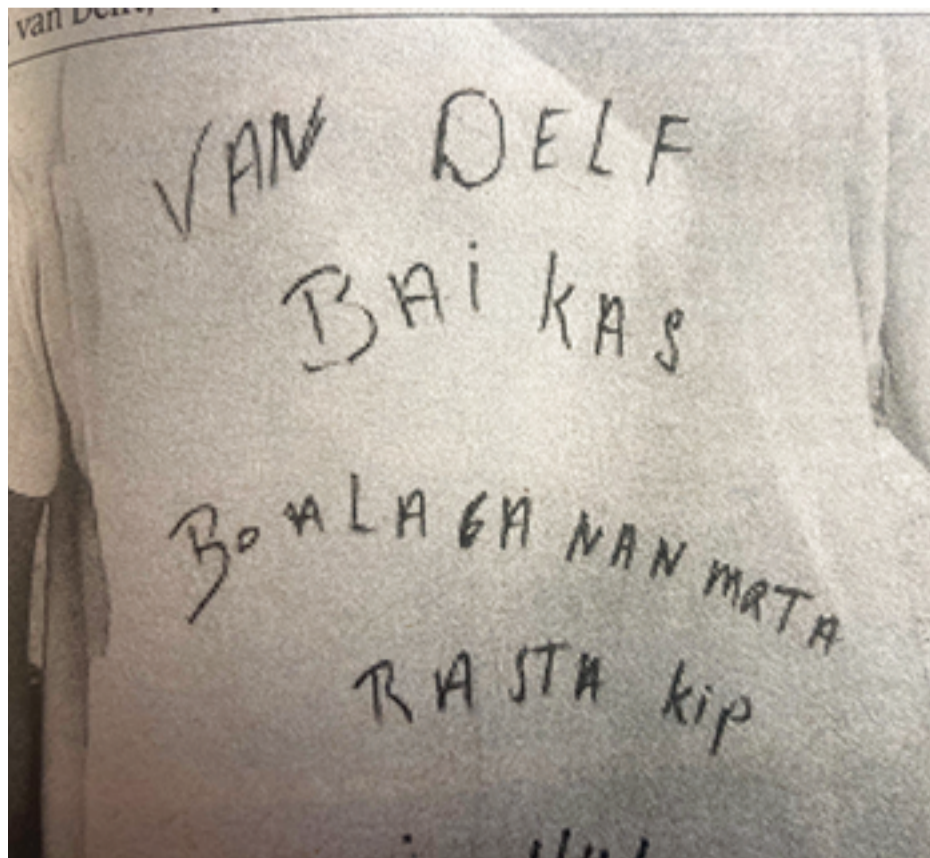
asesino a logra penetrá den e blòk aki pa tirá Kip."

Miéntas ku e fiskal a bisa ku a sera Kip den Blòk 4, yunan di Wim a bisa ku e likidashon di Kip a sosodé den Blòk 6.

Fiskal David van Delft a bisa ku e tambe ta haña tristu loke a sosodé, pero e no ta haña na su lugá e deklarashonnan ku abogado di Dudley, Carlene Peterson, a hasi na prensa e dianan ei, kreando e impreshon ku e ta un fiskal sin konsenshi ku a pèmití pa trasladá e detenido Dudley Cicilia pa Kòrsou, siendo ku tabatin indikashon ku su bida no tabata sigur den Prison Den Futuro na Kòrsou.

Van Delft den deklarashon na Extra: "Na sigur tres okashon m'a sinta papia ku Dudley riba su komportashon i a must'é ku si e no kambia su aktitut, lo mester mand'é Kòrsou.

Den e último kombersashon su abogado i un funshonario di Re-classering tambe tabata presente."





Rabia

Aktitut di fiskal Van Delft a krea rabia no solamente den kas di detenshon di Boneiru, sino tambe den e bario Nort di Saliña, na unda Dudley a nase i lanta. Djadumingu dia 16 di desèmber e restunan mortal di Dudley a yega Boneiru.

E entiero tabata programá pa djárason 19 di desèmber. Djasabra dia 15 di desèmber 2007 un grupo grandi di famia i amigu di Kip, ademas basta hende di Nort di Saliña, a akudí bou di e palunan di kuihi na Mentor, na unda e defuntu tabata permanesé hopi, meskos tambe su tata Wim Cicilia, alias The Fugitive.

E enkuentro e djasabra ei tabata demonstrashon di malkon-

tentu kontra hustisia, spesialmente kontra fiskal David van Delft. Asta tin hende a skirbi riba algun t-shirt kiko nan tabata pensa di Van Delft, entre otro ku e mester bai fo'i Boneiru, pasobra t'e tabata responsabel pa morto di Kip.

Djadumingu e restunan di Kip a yega Boneiru, risibí pa famia i amigunan, atrobe protestando kontra morto trágiko di nan ser kerí. Entiero di Dudley Gregory Cicilia tabata e promé entiero di e estilo ku a konosé hopi despues na momentu di morto di hendenan ku vínkulonan kriminal. Ponementu di 'fever' dilanti misa di Antriol, humamentu di mariwana asta den misa, tira cheiba den kaha di morto, asta lòsmentu di tiru den santana.



Sigmon Janzen, 23 aña trahando na Divi Divi Air

KRALENDIJK--Sigmon Janzen, huntu ku Jacinto Cicilia, ta esnan ku mas hopi aña di servisio na e kompania di aviashon Divi Divi Air.

Jacinto ta na Bonaire i Sigmon ta biba i traha na Kòrsou, pa e kompania Divi Divi Air.

Un reportero di BONERIANO miéntras e tabata biahando pa Boneiru

for di isla ruman Kòrsou wikènt pasá, a tuma nota di Sigmon, kende hopi aña ta traha pa e kompania menshoná. Sigur ta algu bon pa e persona i e kompania.

Esaki ta bon ehèmpel di komprondementu, trahadó i doño di trabou.

No tin duda ku Sigmon, ta un persona servisial. Manera ta bisa; klient is koning, den e kaso aki;

trahadó ta kara di kompania. Sigmon, sa tur skina di e kompania ku e ta gana su pan di kada dia. E ta na bali, na porta di sala di salida i na avion. Manera por mira riba potrèt. Dikon, pasobra e tin amor pa su trabou i ta interesá pa siña tur kos. Esaki por mira e reflehá den Sigmon. Riba potrèt entre otro Sigmon i su kolega Rodsan Matilda, na bali.



MARTIRIO DI SAN HUAN BOUTISTA

29 di Ougùstùs 2022



"No ta pèrmití biba ku kasá di bo mes ruman."
(cf Marko 6,18b)

E kítika aki di Huan Boutista ta "e krímen" ku el a kometé kontra di Heródes i Heródias. El a papia un bèrdat, konforme mandamentunan di Dios; "No kometé adulterio." (cf Exo 20,14) Hesus a afirmá esaki; "no kibra fidelidat di matrimonio." (cf Mateo 19,18b) Pero Herodes i Heródias a disidí di bringa esaki!

Awendia, tin hopi Huan ku ta sufri na man di esnan ku di un manera òf otro ta den posishon di poder. Na Nicaragua, gobièrnu ta trata di silensia Iglesia, imponiendo aresto domisiliario riba un Obispu i diferente saserdote i serando diferente misa.

Awe den nos komunidat, tin ta okashoná tristesa den kasnan di famianan ku a skohe pa un bida kristian, propagando ku "kos di hende ta dushi". Komo hopi biaha nan mes a sufri pa e motibu aki, nan ta sera wowo pa e tragedia di kasnan di famia destruí i yunan desampará.

Ban pidi Señor pa E salba mundu for di man di pekador. (cf Salmo 71,4)



Señor, "... nos ta konta ku bo forsa i nos ta proklamá bo hustisia."
(cf Salmo 71,16)

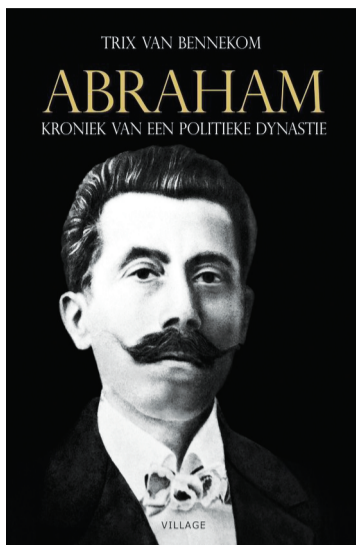
1L Yer 1,17-19; Salmo 71,1-6.15-17; Ev. Marko 6,17-29

POLÍTIKA – POLITIKERIA

Siman pasá tabatin dos reunion di Konseho Insular. Reunionnan di komishon pa forma opinion. Manera tabata di spera kaba, por sinti ku elekshon ta den porta. Tabatin remarke al kaso, pero tambe remarkenan ku ta kai bou di politikeria. Di parti oposishon krítika so kontra gobièrnu. Nada positivo. Tur kos ku gobièrnu hasi ta malu. Tur loke gobièrnu keda sin hasi tambe ta malu. Mesun 'komedia' di semper.

E desaroyo aki den arena polítiko boneriano no ta algu nobo. Awóraki Demokrat i M21 ta den oposishon. Nan ta purba hasi uso di tur detaye pa ataká gobièrnu. MPB i UPB ta den gobièrnu. Mester realisá ku si nan tabata den oposishon nan tambe lo a hasi meskos. Aña'den aña'fo mesun kansion.

Nos no ta perito di lei, esta pa i bisa kiko por i no por den WolBES, e lei ku ta regulá funshonamentu di gobernashon di e isla aki. Desde ku



WolBES a bini tin e kestion di reunionnan públiko di Konseho Insular pa forma opinion i despues tuma desishon. Básikamente e mesun puntonan ta bini dilanti den mesun reunion. Ta papia riba nan den reunion di komishon. Despues nan ta bai reunion pa tuma desishon. Pregunta ta ku si no por tene ún reunion kombiná, pero kaminda ta hasi uso di ekspertonan sí pa duna splikashon i kontestá pregunta, banda di e diputadonan i gezaghebber naturalmente, ku na final ta responsabel pa duna kuenta na Konseho Insular.

Hasiendo algu asina bo ta evitá hopi pèrdida

di tempu i hasimentu di politikeria. Tempu awendia ta balioso. Ta importante pa usa tempu mas efisiente i efikas posibel. Bai usa media sosial òf media konvenshonal pa praktiká polítika i politikeria. Situashon a kambia.

Djabièrnè último e biografia di LD Gerharts a sali, titulá 'Geliefd, bewonderd, bestreden', skirbí pa René Roders. Lo ta bon pa tur hende interesá den LD, Boneiru i polítika lesa e buki aki. Especialmente politikonan mester lesa no solamente e buki aki, sino tambe e buki 'Julian' ku Trix van Bennekom a skirbi, den kua e outor ta skirbi di e dinastia polítiko di famia Abraham.

Meimei di añanan sinkuenta di siglo pasá ta Julio Abraham (yu di Julian), LD Gerharts i Shon Bubu Booi a determiná e panorama polítiko boneriano. Promé LD i Julio (Djul) tabata amigu, huntu den mesun partido, UNI. Despues ku nan a kibra



ku otro, Djul a lanta su mes partido, Partido Demokratiko Boneriano. LD Gerharts a bai huntu ku Partido Progresista Boneriano Uní (PPBU) huntu ku Shon Bubu Booi. Despues di pèrdè elekshon LD Gerharts a disparsé for di pantaya polítiko, anke ku tras di kortina el a sigui atendé ku PPBU.

Kontrario ku den kaso di Abraham, serka Gerharts no por papia di un dinastia polítiko. LD su yu i nietunan no a drenta polítika aktivo, manera sí tabata e kaso ku e desendientenan di Djul Abraham, manera Toon, Jopie i Clark. Demokrat ta un partido di famia di Playa, meskos ku Booi,

den kua partido tambe por mira e liña di famia. Ramonsito Booi, tambe Robby Beukenboom, ku tin un desendencia for di Booi (Max i Ma Didi Booi).

Ta notabel ku tantu Demokrat komo UPB a trata na tene Abraham, Booi i Ellis (kasá ku Abraham) den e puestonan haltu di nan partido. UPB ta un eksepsion awor ku un James komo lider, mucha di pueblo koló pretu, mucha di Rincon, na kabes. E no ta kuadra pues na kabes di un partido di hende di Playa.

Interesante pa lesa e biografia di Gerharts i mira te kon baho polítika por bai.

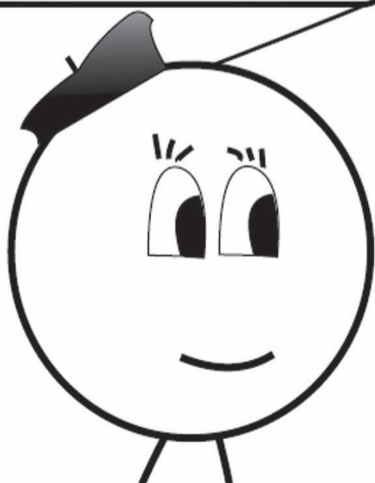
Nos lo bai pidi pèmit pa por tradusí i publiká parti di e buki kaminda ta atendé e kaso inmoralidat ku LD Gerharts a haña su mes aden, relashoná ku akusashon di a mishi ku mucha. Keda pendiente.

Pueblo mester sa e kosnan aki.

MONCHI & TONCHI

Tin un ehérsito grandi di militar stashoná na Subí Blanku banda di kas di Rodger.

Awèl sí. Mala lenga ta bisa ku Rodger ke kombensé nan pa ataká Kralendijk i tuma gobièrnu over!



KOLOFÓN
Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòl Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

René Roders: “LD a hasi hopi pa Boneiru”

KRALENDIJK – No tin duda ku LD Gerharts (Lodewijk Daniel) a hasi hopi pa Boneiru. E tabata embolbí durante su bida na Boneiru den kantidat di aktividad. Su biografia awor ta riba merkado, optenibel na e bukhandel Bruna. Outor di e buki aki ta René Roders. E presentashon tabata den sala di FuHuKuBo.

Durante un presentashon di masoméno mei ora, den presensia di entre otro famia, Roders a splika ku L.D. Gerharts ta un hòmer ku for di 1931 a para na kuna di e desaroyo, hasi negoshi, turismo i polítika na Boneiru. Gerharts a trese elektrisidat i a konvensé Albert Plesman di KLM na

1936 pa bula pa Boneiru. Ela konstruí e promé supermerkado i panaderia. Tambe e tabata embolbí den lantamentu di Washington-Slagbaai Parke Nashonal i ku e esfuerso pa protekshon di Chogogo. Ademas el a funda e promé hotel (Zeebad) i tabata responsabel pa e konstrukshon di hospital na 1970.

Roders den su presentashon: “Durante Segundo Guera Mundial el a sòru pa pan, bèrdura i karni pa e presu i wardadónan di presu den e kampo di internamentu. E tabata miembro di parlamentu di Antia Hulandes, tabata diputado i miembro di Konferensia di Mesa Rondó unda ta-

bata papia tokante dekolonisashon di kolonianan di Sürnam i Kòrsou.”

Di akuerdo ku Roders, tur esaki ta deskribí detayadamente den e biografia. Algun kapítulo ta bai tokante origen di kultura di polítika na Boneiru i e ròl ku Gerharts tabatin den esaki. Tur hende interesá pa komprendé e polítika di Boneiru mas mihó mester lesa esaki.

Roders: “Natural a pone atenshon tambe kaminda ta kondena Gerharts di abusu seksual ku muchanan hòmer menor di edat. Esaki tabata un página pretu den bida di Gerharts, kende semper a mantene ku ta un trampa polítiko esaki tabata. E búskeda di bèrdat ta skirbí manera un storia di suspenso.” E buki ta duna un bista úniko eksklusivo den bida di L.D. Gerharts den e konteksto di e Boneiru rústiko di kasi shen aña pasá. E eskritor di e biografia René Roders a kuminsá dies aña pasá kolekshonando informashon di L.D. Gerharts. El a konsultá e archivo personal i a entrevistá hendenan ku tabata

konos’e. E a skirbi aña pasá e bida di L.D. Gerharts den 14 kapítulo. E buki lo ta optenibel na Hulanda, Bonei-

ru i Kòrsou, e buki tin 280 página i 29 potrèt. E editor ta LM Publishers i Edam, Hulanda.



BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido

STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935

Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com

Skuch'è
Radio BròKèS 93.5 Boneiru

Eksitoso orkesta músikonan di Boneiru

KRALENDIJK--Wikènt pasá, pa promé biaha, un orkesta ku ta konsistí di músiko lokal. Kasi tur hende di e grupo ta boneriano, òf biba na Boneiru. Nan a kompañá e kantantenan durante e festival di 'Kanta Bo Boneiru'. E orkesta tabata bou di guia di Almar Nicolaas, un persona ku no meseter di introdukshon.

Ta un músiko serio, ku bon konosementu di e ma-

teria. Kantidat di supladó di trompèt i trombon tabatin, pa hasi e grupo sufisiente bon, pa un bon zonido e anochi. Por a nota ku públiko tabata satisfecho ku e músika, tambe e kantantenan ku a duna un bunita presentashon, kada un na su estilo.

Di e manera aki, músikonan lokal, a demostrá ku nan tin bon talento pa músika.



Hende fadá ku Prins Bernhardfonds

KRALENDIJK – Diferente persona i instansia na Boneiru ta ekspresando nan malkontentu ku Prins Bernhardfonds di área karibense. Tin ku ta pidi pa trese nan malkontentu den publisidat. BONERIANO pa awor lo reservá nan nòmber, òf di nan fundashon, pero ta trata di personanan ku tin nan stèmpel riba bida kultural di Boneiru.

Un di e komentarionan: “Nan ta bisa ku Boneiru

no ta entregá kasi nada di proyekto.

Ora ku purba drenta kontakto ku nan na Kòrsou, bo ta haña un number pa whatsapp pa manda un mensahe via nan página di facebook. Bo ta hasi esaki. Bolbe yama. Telefon ta rin te sera den bo orea i nan no ta kontestá.”

Di akuerdo ku e siudadano, ta asina aki ta trata hende i despues ta reklamá ku Boneiru no ta entregá

nada.

Henter e forma ku PBFC ta atendé ku petishon pa proyekto ta difisil i kompliká. Tambe e eskoho di proyekto ku nan ta finansiá. Prioridatnan ku nan ta pone ta difisil.

Un persona ta splika: “Mi ta komprondé ku nan mester wak bon kiko nan ta finansiá. Pero tin bes ku nan ta bai asina leu ku nan eksigensianan, ku bo ta laga para numa.”



tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk

**AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.
BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE,
SERVISIO RAPIDO.**

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia,
2'or te 4'or di atardi.

djabieme: 9'or mainta pa 12'or merdia,
atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

**Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)**

Coral Casino Bonaire

ta buska

DEALERS 21+

*Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer

*Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes

*Mester por dominá e idiomaan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó

*Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabieme entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

“Mi tata a hasi falta”

Rekonosementu na Tamara Molina-Thielman

KRALENDIJK -- Djasabra último tabata e promé festival ‘Kanta Bo Boneiru 2022’, organisá pa un grupo nobo, bou di guia di Gilberto ‘Beto’ Martis. E festival tabata dediká na Tamara Molina-Thielman, un dama músiko konosí na Boneiru.

Durante e anochi, a presentá e biografía di Tamara, tur grupo di kua el a forma parti, hendenan ku el a guia

ku a bira músiko i mas. E ta na kabes ku Kor Flor di Coromoto i ta toka na parokia La Birgen di Coromoto. Tamara a bisa ku e ta sinti hopi kontentu ku e rekonosementu. “Momentu ku Beto a yama, mi tabata selebrando mi 25 aña komo enfermera. E trabou ku mi stima masha i ta hasié ku hopi atenshon. Pues a bira dos selebrashon e aña aki.

Danki na Dios pa e logronan. Danki na mi rumanan ku a bin pa presensia momentu ku mi ta risibí e plaka di mérito. Boso presensia ta di apresia. Danki na mi mama ku tambe a hasi esfuerso pa yega den Wilhelmina Park i warda e anochi pa mira mi riba escenario i e motibu.”

Di akuerdo ku Tamara, apesar di tur presente, e ta sinti falta di su tata ku no ta huntu ku nan mas. “Mi sa sigur, ku si e tabata na bida, e tabata presente pa mira su yu risibí e rekonosementu.”

Papito Thomas a bisa ku SKAL ta rekonosé hende-



nan momentu ku nan ta na por ekspresá loke nan ta bida. Di e manera aki, nan sinti, pa otronan tende.



Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Supsidio di pareha

Bo tabata sa ku persona ku derechi riba AOV ku ta kasá ta bin na remarke pa un Supsidio di Pareha AOV?

Si e partner ainda no tin derechi riba AOV i e entrada konhunto ta abou, e unidat SZW di RCN ta paga e kontribushon aki pa asina yuda kubri gastunan di kosto di bida.

Pa haña supsidio di pareha, bo mester hasi un petishon. Pa sa mas di esaki, tira un bista riba www.rijksdienstcn.com.

Aktitut hóstil kontra solisitantenan di asilo

Situashon saliendo for di man na Ter Apel

HULANDA – Situashon ta saliendo formalmente fo'i man na Hulanda den e pueblo Ter Apel, situá den munisipio di Nijmegen. E dianan ku a pasa 250 hende, solisitantenan di asilo, tabata fòrsá pa drumi pafó, pasobra gobièrnu no por regla akomodashon pa nan. Habitantenan di Ter Apel mientrastantu a asumí un aktitut hóstil kontra e hendenan aki, prosedente di paisnan manera Siria i Ukraina.

Hulanda e último lunanan aki ta invadí pa refugiado, buskadónan di asilo. Hendenan ku debí na guerra i konfliktonan interno den nan pais a disidí di sali direkshon di diferente pais oropeo, entre kua Hulanda, na unda sinembargo tin protesta kresiente kontra nan yegada i presensia.

Ta dirigí e solisitantenan di asilo aki pa diferente lugá, na unda gobièrnun

municipal mester mira kon ta regla akomodashon pa nan, loke ta resultá di no ta fásil. Un dje munisipionan ku ta konfrontando problema serio ta Nijmegen. A stashoná masoméno 450 solisitante di asilo banda di e pueblo Ter Apel, pero no por regla akomodashon, ni sikiera tèt, pa nan.

Sin dak

Te ku fin di siman 250 di e masoméno 450 solisitantenan di asilo no tabatin dak riba nan kabes i fòrsamente mester a drumi pafó, den aire liber, ku tur konsekuensia, friu i áwaseru. Un situashon inhumano.

E entidat ku ta responsabel pa akohida di e buskadónan di asilo na Hulanda ta COA, abreviashon di Centraal Orgaan opvang Asielzoekers. COA a konfirmá den fin di siman ku 250 di e hendenan aki mes-

ter a drumi pafó, pasobra no tin lugá den e sentro na unda nan mester haña akomodashon. Nan mester suportá temperatura di 11 grado pafó, sin tèt òf otro dak riba nan kabes.

Deplorabel

E grupo anteriormente tabata konsistí di 300 persona, pero mientrastantu den kurso di último dianan a ahustá esaki na 250. Nan ta den un situashon deplorabel, ku higiena ku ta laga hopi di deseá riba e tereno.

E organisashon 'Artsen Zonder Grenzen' mester a kai den e situashon. Nan a atendé desénas di e hendenan aki. Asta ta asina ku un beibi di tres luna a fayesé. Gobièrnu ta investigando morto di e mucha chikitu aki.

Mirando e situashon penoso i deplorabel, a trasladá siman pasá un grupo di ma-

soméno 70 solisitante di asilo ku bús pa un lugá na Vlissingen, na unda a krea un akohida di emergensia debí na e krísis. Tin 85 hende vulnerabel a pasa anochi den fin di siman den un sentro di akohida di emergensia na Stadskanaal. Pero mainta nan mester a sali.

Sin solushon

Te ku ayera ainda no tabatin solushon pa e otro hendenan ku mester drumi pafó. Pero COA ta trahando duru, buskando solushon pa e hendenan aki.

Munisipio di Doetinchem a habri ayera, djadumingu, un akohida di emergensia pa refugiadonan ku ta na Ter Apel. Na total nan akohida di emergensia ta brinda akomodashon na 225 refugiado. Den esaki tin tambe entre otro 150 refugiado ku djaweps a drumi den spòrthalnan na Apel-

doorn. Den e akohida di emergensia na Doetinchem tin tambe lugá pa famianan ku ta kedando na Heeten, Overijssel.

Ta bai sera e akohida di emergensia na Heeten.

Ta pone e refugiadonan na Doetinchem den unidatnan di bibienda instalá riba un tereno banda di warda di polis. Den kada unidat tin lugá pa kuater te sinku persona.

Ta pone tambe riba e tereno un pabeyon ku provishonan sentral, manera EHBO i atendentu di alimento.

E tereno aki ta ubiká sentral, serka di tiendanan na unda e refugiadonan por kumpra kos. Munisipio a saka un instrukshon sinembargo pa indiká ku entre 10'or di anochi pa 7'or di mainta e habitantenan no tin mag di sali for di nan bibienda.



E fotonan aki ta ilustrá e situashon na Ter Apel, situá den munisipio di Nijmegen.

KÒRSOU

Mester sigui traha riba mehorashon di infrastruktura

WILLEMSTAD.- Frakshon di MAN den parlamentu ta haña ku mester sigui traha riba mehorashon

di infrastruktura esaki pa tin un tráfiiko sigur ku ta bon pa tur.

Resientemente por mira



ku dia pa dia tráfiiko insigur ta keda krea doló den kasnan di famia i nos komunidad. Frakshon di MAN kier ekstendé palabranan di kondolensia i forsa na famia di e 2 personanan ku pèrdè nan bida den un aksidente di tráfiiko.

Segun partido MAN tráfiiko diariamente konosé un kantidat grandi di hende ku ta hasi uso di dje. Un i tur ta deseá pa e tráfiiko ta sigur i ku esaki ta sosodé di un forma responsabel evitando asina kualke aksidente. Realidat di tráfiiko di ta ku Korsou a konosé 17 persona ku a pèrdè nan bida den tráfiiko. Si kue ehèmpel

di Aruba ku konosé te awor aki 5 morto den tráfiiko.

Pa frakshon di MAN mester bai enfoká riba regla pero tambe seguridat den tráfiiko. Puntonan manera velocidat haltu, manehá vehíkulo bou di influensia, pasa den lus kòrá i no duna preferensia ta loke mas ta bini dilanti na momento ku tin aksidente di tráfiiko.

Internashonalmente por mira ku gobièrnu ta invertí den infrastruktura kual tin komo meta pa kambia di forma obligatorio e komportashon di e siudadano den tráfiiko. Nos ta kere ku a bira tempu pa hasi invershon den nos infrastruktura

kual lo trese kambio den nos komportashon den tráfiiko. Invershon den infrastruktura no ta solamente asfaltá kaminda. Banda di esaki mester invertí den aparatonan di kòntrol i tambe adaptá leinan ku por hasi uso di sistemanan sofisticá pa hasi kontrol riba velocidat, ekseso di alkohòl i pasamentu den lus kòrá.

Frakshon di MAN a manda un karta pa Gobièrnu (minister di VVRP) kaminda nan ta hasi pregunta i trese sugerensia pa di forma dirigí alsa seguridat di tráfiiko kaminda e usuario ta bira konsiente di reglanan i responsabilidat.

Frakshon di MFk ke sa si gobièrnu ta supsidia `San Antoni`

WILLEMSTAD-- Resientemente frakshon di MFk den persona di David Seferina a manda un karta pa presidente di parlamento pa esaki dirigí na minister di finansa sr. Sylvania. E parlamentario a manda pidi e minister kontesta riba algun pregunta riba e gratifikashon (San Antoni) i ku si ta tur entidat di gobièrnu a risibí esaki.

Seferia ta indiká ku

na yùni último a paga trahadónan públiko e gratifikashon(esta e "San Antoni") di naf. 1750,-, den mesun rosea gobièrnu di Kòrsou públikamente a primintí ku lo bai duna gratifikashon na e trahadónan di e entidatnan semi-/gubernamental tambe. A bai mas aleu di a publiká e lista di entidatnan semi-/gubernamental ku lo paga esaki na e trahadónan.

Diferente siudadano ku ta laborá na un di e entidatnan semi-/gubernamental a aserka e parlamentario ku e preokupashon ku nan no a risibí e "San Antoni", asta tin a tende ku lo no bai risibí esaki pa motibu ku a uza esaki pa paga otro kos. E pregunta ku ta surgí ta, e desishon pa no paga, ta di parti di gobièrnu òf di e entidatnan semi-/gubernamental.



Detenshon i konfiskashon pa ladronisia di vehíkulo

WILLEMSTAD--Enkonekshon ku un kaso di ladronisia di outo ku a tuma lugá den e periodo di 20 di sèptèmber 2021 te ku 19 di mart 2022 na un agensia di outo na Jan Noorduynweg, tim enkargá ku ladronisia di vehíkulo a tene 2 entrada hudisial.

E promé entrada hudi-

sial a tuma lugá djabièrnè 26 di ougùstùs 2022 na Cocolodeweg alredero di 05:30'or i aki e tim a hasi un detenshon.

Ta trata di e hòmer sospechoso E.G.R. d W. di 50 aña di edat nasé na Kòrsou. Durante di e entrada hudisial a haña i konfiská artikulonan ku ta di importansia

pa e investigashon.

E di dos entrada hudisial a tuma lugá na e adrès Kaya Amor Platoniko. Na e adrès aki a konfiská algun vehíkulo pa e investigashon.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Pa e motibunan ariba mensioná i hasiendo uso di artíkulo 96 di Reglamentu di órden di Parlamento di Kòrsou, Seferina a hasi Minister Javier Sylvania algun pregunta. Entre otro si gobièrnu a hasi e pago pa gratifikashon na e entidatnan semi-/gubernamental i kua ta e entidatnan ku a risibí esaki. Tambe e parlamentario ke sa si tabatin palabrashon ku e entidat-

nan semi-/gubernamental ku e sèn risibí lo ta designá pa pago di gratifikashon i kuantu sèn kada un di entidatnan aki a risibí di parti gobièrnu pa ku e pago di gratifikashon? Por último, kon minister lo bai kontrolá ku enbèrdat e entidatnan aki a uza e sèn pa pago di gratifikashoni si e entidatnan aki no paga trahadó kiko ta e siguiente paso ku minister lo bai tuma?

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Eksitoso interkambio Junior Rangers

STATIA -- Junior Rangers a kaba di sera nan evento anual di interkambio. Hóbennan di tur seis isla a bini huntu na St. Eustatius, pa siña tokante e biodiversidat úniko ku tin dentro di Karibe Hulandes i nan a pone piedra di fundeshi na e futuro kolaborashon interinsular. Ku bista di salimentu di solo riba laman mainta, te na kaminata anochi, bou di 'night glow in the dark', e studiantenan

akí tabatin un siman yená ku rekuerdo ku nan lo tesorá pa bida largu.

Un piedra di fundeshi di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta e deseo di elevá edukashon ku ta enfoká riba naturalesa rònt Karibe Hulandes. Un di e hèrmèntnan disponibel pa e islanan ta empoderashon di hubentut i kiko lo por ta un mihó manera pa hasi uso i kontrolá e energia akí ku ta pa medio di DCNA su pro-

grama di interkambio anual di Junior Rangers.

E oportunitat úniko akí, ta trese hóbennan di tur seis isla huntu pa siña tur kos tokante e biodiversidat eksepsional ku Karibe Hulandes tin i traha huntu pa desaroyá abilidadnan positivo, koperativo i sosial.

Servisio di ekosistema

E tema di e interkambio di e aña akí tabata 'Servisionan di ekosistema i kon nan ta sostené nos tur. Henter e siman, e hóbennan a siña kon pa identifiká flora ku founa marino i terestre durante aktividat di snòrkel, di kaminata i di kore den kayak den e vários habitatnan rònt Statia i St. Maarten.

E siman a start na Statia ku kampamentu den e hardinnan botániko, loke a krea e oportunitat perfekto pa tur hende bai den profundidat di naturalesa. Ningun hende tabata parse di wòri pa lanta mainta tempran pa eksperensia e magnífiko salimentu di solo na horizonte di laman. Durante dia, e hóbennan por haña eksperensia di práktika den monitoreo di espesienan invasivo dor di bai riba patruya di yuana huntu ku rangernan di STENAPA. Dor di e monitoreo, kada ranger a siña pa hasi distinshon entre e diferente sup-espesienan di yuana i nan a siña di kon ta importante pa vigilá tendensianan den populashon.

Dahlia Hassell Knijff, DCNA su ofisial di proyekto, ta agregá: "E Interkambionan di Junior Rangers ku Dutch Caribbean Nature Alliance ta fasilitá e islanan di Hulanda Karibense, ta oportunitatnan pa hóbennan eksplorá diferente medioambiente, krea amistad ku ta krusa frontera i mas importante ainda, benta chispa riba nan curiosidat pa e mundu di naturalesa



pa medio di diferente aktividat. Komo ku DCNA su meta prinsipal ta pa sostené e parkenan lokal, nos ta enfoká riba krea diferente eksperensia pa hubentut den edukashon di naturalesa dor di sigurá ku interkambio entre e islanan por tuma lugá pa e gruponan akí."

Islanan nobo, eksperensia nobo

Henter e siman e hóbennan por a kompartí storia di nan propio isla, sea tabata durante un aktividat, òf rònt di kampvür, komiendo marshmallow. Kada partisipante tabata sorprendé ku, maske ku nan tur ta bisiña di otro isla, e ekosistema natural di kada isla tin su

propio aspektonan. Sea ku tabata siña tokante espesienan kompletamente nobo, òf nan tabata simplemente hasi interkambio di nòmbernan lokal pa esnan ku a siña, e studiantenan akí lo bandoná e isla ku un grado diverso di sabiduria lokal i amigunan nobo, algu ku DCNA ta spera lo konduzí na un bida largu di kolaborashon entre e islanan.

E siman tabata kargá ku un variedat di aktividat marino i terestre ku a entretené e hóbennan for di mainta tempran te ora bira skur. Nan tabatin oportunitat di eksplorá e diferente ekosistemanan na Statia pa medio di hopi aktividat, inkluso snòrkel, miéntras ta desaroyá abilidad di identi-



GIO'S ta buska trahadó pa
fulltime di 15:00 - 23:00
parttime di 18:00 - 23:00
pa limpiesa di 20:00 - 23:00

Pa solisitut por pasa personalmente entre 8'or pa 10'or mainta na GIO's den Kaya Grandi.

Ecua Construction & Cleaning B.V.
 ta buska
- schilders - metselaars i
- tegelzetters

Pa mas inf.por yama **780-2800**



ENTIDAD PÚBLIKO



PARTISIPASHON

Kolegio Ehekutivo di Entidad Públiko Boneiru ta informá pueblo Boneriano ku for di dia despues di e publikashon aki, e desishon di e diseño pa e siguiente kambio di plan interno di e Plan di Desaroyu Teritorial Boneiru (ROB) ta na disposishon di públiko durante diessinku dia na e Direktorado di Planifikashon i Desaroyu na Kaya Amsterdam #23:

1. Inkorporá indikashonnan pa e funshonnan 'manege/pensionstalling' i 'agrotierisme' na e destinashon Agrarisch-Kunuku na tereno 5-E-86 situá na Nieuw Amsterdam. E kambio ta tuma lugá basá riba artíkulo 3.7.2 ROB.

Ta enserá un lugá nobo pa e Horse Ranch Bonaire unda tambe a ofresé e oportunitat pa turismo di agrikultura.

Pa hasi uso di e posibilidat aki bo por mèldu na ofisina di Direktorado di Planifikashon i Desaroyu na Kaya Amsterdam 23 (ariba Kámara di Komersio) na Boneiru. Tambe e desishon di e diseño lo ta disponibel digital riba wèpsait www.bonaire-ro.nl

Durante e término di disposishon na públiko, tur hende tin e oportunitat pa apelá kontra e kambio di e plan interno aki na Kolegio Ehekutivo di Entidad Públiko Boneiru. Mester manda kehonan den forma di un karta, motivá, ku nòmber i adrés, dirigí na Kolegio Ehekutivo di Entidad Públiko Boneiru.

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
W. Pelk

STATIA/SABA/ST. MAARTEN



fiká piská i kon pa identi-
fiká espesie di para.

Na final di e siman,
nan por a disfrutá tambe
di un mainta ku un paseo
den kayak den e lagun di
St. Maarten, pa por haña
un kompreshon di e eko-
sistema di palu di mangel.
Despues di mèrdia, nan a
bai siña tokante e impak-
tonan negativo di polushon
di plèstik pa medio di un
wega prèt den un pisa.

Interkambio anual

“Tabata un honor pa
STENAPA a risibí e in-
terkambio anual di Junior
Rangers e aña akí. Nos
a mira hóbenan di Ka-
ribe Hulandes disfrutá di
edukashon di naturalesa i
kompartí nan konosementu
nobo di ekosistemanan i
nan servisionan ku otro,”
segun Achsah Mitchell,
STENAPA di DCNA su
Ofisina di Edukashon/JRE
i presidente di DCNA su
grupo di trabou ‘Youth Par-
ticipation’.

E evento aki a bira po-
sibel ku sosten di Prins
Bernhard Cultuur Fonds,
World Wildlife Fund-Dutch
Caribbean i sponsernan di
St. Maarten, manera The
Azure Hotel & Art Studio,
Domino’s Pizza i Winair.

Aktivitatnan di DCNA
tin sosten generoso di Na-
tionale Postcode Loterij di
Hulanda. Interesá den djòin
Junior Rangers, tuma kon-
takto ku e organisashon
lokal di parke pa haña mas
informashon.



**Cabrera Construction
B.V.**
ta buska
- 3 metselaar
Pa mas inf. tel. 785-7299

ARUBA

Dama herida den accidente di trafico na subida di brug di Renaissance

ORANJESTAD -- Diahuebs anochi algo prome cu 10:30 informacion a drenta di un accidente serio cerca di Seaport Casino. Tawata trata di un accidente entre auto cu brommer. Riba e brommer tawata tin dos hende, un homber y un muhe.

E brommer segun nos a compronde lo a bay pasa y net e momento e Hyundai

Accent posiblemente a bay bira pa drenta e caya causando e accidente. Debi na e impacto e dama ta esun cu a haya mayoria di golpi, a bay for di tino. Esaki na yegada di polis a haci cu nan a pensa cu e dama lo tawata den un estado critico y ta pidi pa ambulance cu urgencia. Na yegada di Paramediconan mesora a bay atende cu e dama, cu

a bin bij. E la wordo hinca den ambulance unda cu na e sitio Paramediconan a cuminsa na prepar'e pa bay Hospitaal. E caminda dilanti Parlamento y tambe di Royal Plaza bin ariba a wordo cera, esaki debi na unda e accidente a sosode.

Polis di trafico mester a haci nan trabou y momento cu a termina trafico por a continua.



Huramentacion Abogado- General y Fiscal

ORANJESTAD -- Na Cas Ceremonial 2022 dos persona a huramenta den presencia di Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt. Señora mr. Barbara Van Sluis a huramenta como abogado general y señora mr. Deirdre Woei-A-Tsoi a huramenta como fiscal na Ministerio

Publico Aruba.

Ademas di miembronan di famia di esunnan cu a huramenta, Minister Rocco Tjon (Husticia y Asuntonan Social), señor Bote Ter Stege (procurador-general) y algun otro representante di Ministerio Publico tambe a presencia e huramentacion.



Muhe maltrata, homber no a perde penis, y niun keho entrega

ORANJESTAD -- Polis a bay pura na un compleho di apartamento situa den Italiëstraat, pa motibo cu un homber a maltrata un dama. Polisnan na yegada a constata un caso di maltrato serio, mirando con e dama a keda door di e maltrato. Ya e momento ey e agresor cu

ta e homber a bandona e sitio. Segun informacionnan oficial, e homber a dal e muhe un boter den cabes causando un herida serio cu tawata sangra masha hopi mes. Esey no tawata suficiente y a bay over na morde lip di e dama lagando un herida serio atras tambe.

Ambulance a yega e sitio y mesora a sali direccion Hospitaal cu e dama, mientras polis na e sitio a avisa e otro instancianan, manera BFTO y Slachtofferhulp. E apartamento tawata tin basta sanger door di e corta serio.

Den oranan di marduga e homber a bay bek e apartamento y a planea un storia. E storia lo mester a trata di convence autoridad y esnan na poli cu e dama cu e la maltrata a trata di corta su penis. Despues di un check up riguroso na Hospitaal a bin sali na cla cu nada a pasa cu su penis y e por a bay cas. A bin sali na cla tambe cu su version no a cuadra den e storia aki pa nada, debi cu e muhe no a yega bek despues di Hospitaal e apartamento, debi cu e la bay keda un otro caminda. Despues di a pasa

den tur e horibel maltrato cu a laga un apartamento na sanger, door di miedo no a entrega keho di maltrato severo contra e homber. Ta hopi caso tin, cu si e damanan entrega keho mes

den prome instante, na final ta caba ta hala e denuncia aden y dunando e homber tur e oportunidad pa sigui comete su abusonnan. Sea contra e mesun muhe of contra su futuro partner.



ARUBA

Minister Arends cu Fundacion Parke Nacional Aruba a presenta:

Plan di Western Wetlands na e bestuur di TPEF

ORANJESTAD -- For di basta tempo a bin ta comunica cu nos isla tin reto grandi pa resolve, entre otro e renobacion sumamente necesario di nos planta RWZI na Bubali.

Tumando na cuenta e daño cu e awa sushi na Bubali Plas ta ocasionando nos flora y fauna, specialmente nos bida marino den e area, a bini cu e propo-

sicion pa mehora e capacidad pa trata e awa, y tambe expande e wetlands pa asina tin un filter biologico mas amplio, asina conoci como e “Western Wetlands Project”.

Alabes ta reconoce e gran potencial pa actividad economico den e plan aki di Western Wetlands. Den e proceso di crea un ecosistema mas vibrante, tin

potencial pa haci e proyecto aki parti di nos producto turistico, pues sigurando su factibilidad.

Minister Arends ta pone prioridad pa crea harmonia entre nos naturalesa y nos unico pilar economico. Pa es motibo e Ministerio di Naturalesa, Fundacion Parke Nacional Aruba y Aruba Birdlife Conservation a cuminsa un iniciativa



pa busca fondo pa haci e proyecto un realidad.

Diabierna 26 di augustus a reuni cu e bestuur di e Tourism Product Enhancement Fund, conhuntamente cu minister di Turismo, Sr. Dangui Oduber, pa asina cuminsa fiha e posibilidad cu TPEF por contribui na e proyecto, asina dunando esaki un kick-start.

E cinco saliñanan pabou ta:

- Saliña Bubali
- Saliña Palm Beach
- Saliña Cerca
- Saliña Malmok
- Saliña Druif

Minister Arends ta spera cu pronto por mira e proyecto aki bira realidad. E no solamente lo brinda un solucion pa e maneho di desperdicio di awa di riool, pero tambe lo crea un ecosistema vibrante caminda ambos naturalesa y ciudadanonan por goza di dje.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba no a haya ‘aanwijzing’

ORANJESTAD -- Manera conoci, diabierna 26 di augustus, den conseho di Minister di Reino, e conseho di CAft pa duna Aruba un aanwijzing tawata riba agenda. Prome Minister Evelyn Wever-Croes

a duna di conoce:

“Pa loke ta trata e aanwijzing: Aruba ta trahando riba e zienswijze den cual lo reacciona detayadamente riba e advies di CAft. RMR a indica di lo warda riba e zienswijze prome cu tuma

decision. Secretario di Estado van Huffelen den su declaracion a bisa cu e ta spera cu no mester di aanwijzing. Manera ya nos a informa RMR, no tin base pa pone un aanwijzing. E no ta necesario pasobra ya Aruba ta bahando e deficit. Y e no ta prudente pasobra simplemente bo no por pone mas presion riba comunidad cu mas medida of kita hende for di trabou. A keda palabra cu Aruba ta traha riba su zienswijze.

Nos ta sigur di nos caso, y nos tin tur confiansa cu e aanwijzing no ta na su luga. Aruba lo sigui traha pa reduci e deficit y pone finanzas publico na orden”.



DEPORTE

SV Atl. Flamingo 2-1 riba SV Vespo djabièrnè

KRALENDIJK--E klup di futbòl di Nikiboko ku ta SV Atl. Flamingo, djabièr-



nè último den kontinuashon di plei-òf Buèlta Seis kampionato 2022 di futbòl di nos isla, den presensia di un bon públiko, a gana di SV Vespo di Rincon ku skor di 2-1, esaki despues di tabata tras den e partido.

E partido aki tabata partido number 5 di e plei-òf.

Tabata na di 24 minüt di e promé mitar di e partido, ku SV Vespo ta pika dilanti 1-0 den e partido ku gol di Elionard Janga, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné pa sosiegu reglamentario di e partido.

E di dos mitar di e partido, esaki a keda basta ratu sin mira gol.

Tabata na di 76 minüt di e partido ku Atl. Flamingo ta haña pinalti i Roshyon Anita ta anotá pa empatá e partido 1-1.

Na di 86 minüt di e partido, Yurick Seinpaal ta hasi e partido 2-1 pa Atl. Flamingo, asina tambe seya e viktoria pa SV Atl. Flamingo.

Despues di e gol aki e partido no a konosé mas gol, e partido ta finalisá den viktoria di 2-1 pa Atlético Flamingo di Nikiboko ku a bai ku e tres puntonan i viktoria foi dje partido.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Arthur Gosepa.

Un total di 542 fanátiko

a paga pa mira e partido, loke ta bon pa 363 adulto, 121 mucha i 58 fanátiko riba 60 aña.

Riba ptrènan rèfrinan ku a dirigí e partido huntu ku e kapitannan di e ekiponan promé ku e partido, tambe outornan di e golnan di e partido.



DEPORTE

FC Champs 3-1 riba Mi Kos

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl veterano FC Champs fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djasabra último 5or atardi na Fèlt Elion Flores na Amboina, a gana di e ekipo Mi Kos ku

skor di 3-1. Esaki tabata den un partido di futbòl veterano 50+ amistoso entre e dos ekiponan 50+ aki ku kasi tur fin di siman ta hunga un partido i dibèrtí nan mes

riba kancha di futbòl. E golnan di FC Champs tabata di Deutly Domacasé, Jair Bernabela i Sherwin Craane. E gol di Mi Kos tabata di Pa Winklaar.

E próksimo kompromiso di FC Champs ta den e torneo di futbòl 50+ di SV La Fama dia 3 di sept 2022 na Rincon. Despues nos lo ampla ku

mas informashon tokante esaki. Riba potrèt outornan di e golnan di FC Champs djasabra último.



Real Rincon sólido na kabes

KRALENDIJK--E kampionnan di SV Real Rincon di Rincon, ta sigui sólido na kabes di e plei-òf Buèlta di Seis kampionato 2022 di futbòl di nos isla. Pa loke ta e seis ekiponan den e plei-òf, dos di nan no tin partido ganá ainda den e plei-òf. Posishon ekiponan. SV Real Rincon 2 partido hungá 2 ganá 6 punto.

SV Vitesse 1 partido hungá 1 ganá 3 punto. SV Estrellas 1 partido hungá 1 ganá 3 punto. SV Atl. Flamingo 2 hungá 1 ganá 1 pèrdí, 3 punto. SV Vespo 2 hungá 0 ganá 0 punto. SV Uruguay 2 hungá 0 ganá 0 punto. Eksito na e ekiponan den e plei-òf di seis aki.

Selekshon futbòl U17 a biaha ayera pa Tampa

KRALENDIJK--Nos selekshon di futbòl U-17 a biaha ayera mainta o sea djadumingu último den oranan di mainta pa Kòrsou pa despues sigui pa Tampa mas den oranan di atardi. Di akuerdo ku informashonnan di FFB ku ta nos federashon di futbòl, ora sero a yega pa nos selekshon U17 di futbòl a abordá buelonan pa bai Tampa, pa asina kompetí durante e torneo di Concacaf Men's

U17 di ougùstùs 30 pa luna di sèptèmber, esaki riba e kanchanan di IGM Academy na Brandenton, Florida. Djadumingu último o sea ayera den oranan di mainta, e delegashon a sali ku buelo di Divi Divi Air pa Kòrsou, pa mas den oranan di atardi abordá avion di American Airlines rumbo pa Miami i despues sigui ku bús pa siudat di Tampa, unda nan lo establese na e Akademia di IMG na Bran-

denton. E selekshon U17 ta konsistí di e siguiente hungadónan: 1. Sifmar Sint Jago. 3. Caylen da Silva Fine-sa. 4. Amir Winklaar. 5. Diedrich Frans. 6. Maikelson Nicolina. 7. Raemian Janga. 8. Deyon Martijn. 9. Freadyen Michiel. 10. Milan Blanken. 11. Zacarias Lopes.

12. Dante Abraham. 13. Timothy Richards. 14. Mervin Dishmey Wilmore. 15. Roengel Pineda. 16. Rhiordan Piar. 17. Jurion Ascension 18. Christopher Lam-mers. 19. Rendrick Martis. 20. Curthlie Piard. DT. Fitzgerald Cicilia. Asistentenan. Rilove Janga.

Terrence Da Costa Gomez. Masagista. Roque Domacassé. Team Manager. Steven Cicilia. Hefe di delegashon. Maria Engelhardt. Nos ta deseá e delegashon i nos selekshon tur pero tur klase di éksito den e kompromisonan aya na Florida. Riba potrèt e delegashon.



Trùk di karga ta alkansá grupo ku ta tene barbekiú

Seis morto den aksidente di tráfiko

HULANDA – Un aksidente di tráfiko serio a eksigí bida di seis persona na e lugá Zuidzijde, Nieuw-Beijerland, djasabra anochi. Hulanda kompletu a keda konmoví pa e tragedia aki. Rei Willem Alexander a lamentá loke a sosodé i a deseá famia di esnan ku a fayesé kondolensia.

Tabata sinku pasá di seis atardi ku un trùk di karga a kore dal den un mesa na unda algun habitante di e bario tabata sintá, komiendo barbekiú. Seis persona a pèrdè nan bida. Ta trata di un hòmer di 50 aña di Nieuw-Beijerland, un muhé di 32 aña di Oud-Beijerland, un muhé di 75 aña di Nieuw-Beijerland, un hòmer di 41 aña prosedente di Goudswaard, un dama di 28 aña di Goudswaard i un hòmer di 62 aña, tambe di Nieuw

Beijerland. Aparte di e seis mortonan, a transportá 7 herido pa hòspital. Un di nan ta den situashon grave.

Shofùr di e trùk, un hòmer spañó, a keda detené na e sitio pa polis, ku

a informá mesora ku e no tabata bou di influensia di alkohòl.

Alkalde Charlie Aptroot di Hoeksche Waard, e munisipio bou di kua Nieuw Beijerland ta resor-

tá, a kompartí su sentido di pésimo ku famia di esnan ku a muri. El a papia di un drama no imaginabel ku a tuma lugá djasabra anochi den su munisipio.

“Mi ta biba intensa-

mente ku tur esnan embolbí, tambe e dunadónan di yudansa. E pueblo aki ta e tipo di ‘dorp’, unda tur hende konosé otro, na unda e kuido di otro ta pará dilanti.”



super special



15.6" HP LAPTOP

\$495



COMPUTER DESK \$99

HOT price



WIRELESS MINI MOUSE \$19.95

LAPTOP BACKPACK

\$31



City Shop

Smart shopping ▶ Better living

Kaya International #36 +599 717.36.66

www.cityshopbonaire.com info@cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire +599 700.64.42